



CN - ADMINISTRATIA PORTURILOR DUNARII FLUVIALE – SA GIURGIU

Administrare si intretinere infrastructura portuara

ROMÂNIA , 8375, GIURGIU , Sos. Portului , nr.1 , O.P. 1 , C.P. 2

Cod fiscal nr. RO 1284717 ; Nr.înreg.R.C. J52/252/1998 ;

Tel. : 040/246/213003 , 211528 , Fax: 040/21/3110521;

Web site: www.apdf.ro ; achizitii@apdf.ro

Cont BRD – GSG Suc. Giurgiu: Lei RO 66 BRDE 190 SV 01168391900;



Nr.înregistrare: 1978 din data 20.03.2013

ANUNȚ DE PARTICIPARE

1. Autoritatea contractantă: Compania Națională “ Administrația Porturilor Dunarii Fluviale” SA Giurgiu (CN APDF SA Giurgiu), cu sediul în Giurgiu, Șos. Portului nr.1, telefon 0246/213003, fax 021/3110521, e-mail: achizitii@apdf.ro ; secretariat@apdf.ro; înmatriculată la Oficiul Registrul Comerțului din Giurgiu cu nr. J52/252/1998, cod de identificare fiscală RO1284717;

2. După caz, se precizează dacă este vorba de un contract de furnizare rezervat atelierelor protejate sau a cărui îndeplinire este prevăzută în cadrul unui program de angajare protejată: nu este cazul;

3. (a) Procedura de atribuire aleasă: “Licitație deschisă”;

(b) După caz, motivul recurgerii la procedura accelerata (în cazul licitației restrânse și negocierii) : nu este cazul;

(c) După caz, se precizează dacă urmează sa fie încheiat de un acord-cadru: nu este cazul;

(d) După caz, se precizeaza dacă urmează sa fie utilizat un sistem dinamic de achiziție: nu este cazul;

(e) După caz, se precizează dacă urmează sa fie aplicată o licitație electronica [conform prevederilor de la art. 161 lit.a) din OUG 34/2006]: . Va fi organizată o etapă suplimentară de licitație electronică conform prevederilor de la art.161 lit.a din OUG 34 /2006 și conform prevederilor cap. IV.2.2) din Fișa de date. Au dreptul sa participe la faza finala de licitatie electronica a procedurii de atribuire „licitatie deschisa" doar ofertantii inregistrati in Sistemul Electronic de Achizitii Publice (SEAP), (conform art.42 si 44 alin 2) din Hotararea nr.1660/2006) avand certificat valid. In cadrul licitatiei electronice, procesul repetitiv de ofertare se refera numai la pretul total al ofertei, deoarece criteriul de atribuire este „pretul cel mai scazut” Numarul de runde ale licitatiei electronice: 1 (unu) Durata runda: 1 (una) zi Ofertantii vor depune la Registratura CN APDF SA Giurgiu, Soseaua Portului nr.1 Giurgiu, Jud. Giurgiu, în original, propunerea financiara aferenta ultimului pret ofertat la licitatia electronica, în conformitate cu prevederile cap IV.4.2, punctul 1 si punctul 2 în termen de 3 zile lucratoare de la data finalizarii licitatiei electronice.

4. Forma contractului: Contract de furnizare produse prin cumpărare.

5. Locul de livrare a produselor: România, portul Drobeta Turnu Severin, judetul Mehedinti; portul Giurgiu, judetul Giurgiu; portul Calarasi, judetul Calarasi; portul Cernavoda, judetul Constanta;

6. (a) Denumire contract: Furnizare si montare 3 (trei) pontoane de acostare, 3 (trei) pasarele metalice si 6 (sase) scondri, inclusiv servicii de proiectare, precum si lucrari hidrotehnice aferente pentru realizarea de amenajare mal pentru accesorii de cheu, racord electric si racord tubulaturi la mal în cadrul proiectului “Sistem de preluare si prelucrare reziduuri de la nave si interventie în caz de poluare pe sectorul Dunarii administrat de catre CN Administratia Porturilor Dunarii Fluviale S.A. Giurgiu"

(b) Cantitatea de produse care trebuie furnizată: Furnizare si montare 3 (trei) pontoane de acostare (cod CPV: 34515000-0), 3 (trei) pasarele metalice(cod CPV: 45221113-7) si 6 (sase) scondri (cod CPV: 45221113-7 si lucrari hidrotehnice aferente pentru realizarea de amenajare mal pentru accesorii de cheu. (cod CPV: 45241100-9) , racord electric (cod CPV: 45232200-4 si racord tubulaturi la mal (cod CPV: 45232100-3), precum si servicii aditionale furnizarii : proiectare, transport si instruire completa pentru echipajul fiecarei nave. Valoarea fara TVA, aferenta procentului de diverse si neprevazute: 60.467 lei.

(c). Opțiunea de achiziționare a unor cantități suplimentare: nu este cazul

7. În cazul în care contractele sunt divizate în loturi, se precizează posibilitatea operatorilor economici de a depune oferte pentru unul, mai multe sau toate loturile: nu este cazul.

8. Durata contractului de furnizare: 18 luni calendaristice.

9. Admiterea sau interzicerea ofertelor alternative: Se interzice depunerea de oferte alternative;

10. Dacă este cazul, condiții speciale de care depinde îndeplinirea contractului: nu este cazul.

11. (a) Documentația de atribuire este publicată integral în SEAP, în format electronic, pe site –ul S.E.A.P. www.e-licitatie.ro ca atașament la anunțul de participare nr. 142581 din data de 20.03.2013,

(b) relații suplimentare pot fi solicitate de la sediul CN APDF SA Giurgiu, Șoseaua Portului nr.1, la Serviciul Achiziții, telefon: 0246 213003, fax: 021 3110521, e-mail: achizitii@apdf.ro;

(c) termenul limită pentru depunerea cererilor de documente sau pentru acces la documente: 26.04.2013, ora: 10:00;

(d) după caz, costul și condițiile de plată în vederea obținerii respectivei documentații: nu este cazul.

12. În cazul licitației deschise: (a) Termenul de primire a ofertelor: 08.05.2013 ora: 10:00;

(c) Adresa la care trebuie transmise ofertele: Sediul CN APDF SA Giurgiu din Giurgiu, Șoseaua Portului, Nr.1, Jud. Giurgiu;

(d) Limba sau limbile în care trebuie redactate.: Limba română;

13. În cazul licitației deschise:

(a) persoanele autorizate să asiste la deschiderea ofertelor : Reprezentanți împuterniciți care vor prezenta în original împuternicirea, înregistrată, datată și semnată de ofertant, însoțită de copie CI al reprezentantului;

(b) data, ora și locul deschiderii ofertelor: 08.05.2013 ora: 12:00, la sediul CN APDF SA Giurgiu, Șoseaua Portului nr. 1, Giurgiu, Jud. Giurgiu.

14. Dacă este cazul, garanțiile solicitate:

1. Cuantumul garanției de participare este de : 59500 LEI 2. Perioada de valabilitate a garanției pentru participare: 90 (nouăzeci) zile calendaristice de la termenul limită de depunere a ofertelor specificat în anunțul de participare aferent procedurii; 3. Garanția de participare se poate constitui conform prevederilor art. 86 alin.(1) din HG nr. 925/ 2006 astfel: i.prin virament bancar în contul autorității contractante nr. RO 66 BRDE 190 SV 01168391900 deschis la BRD Sucursala Giurgiu. Ordinul de plată, va purta viza bancii și va fi prezentat în copie semnată și stampilată pentru conformitate; . ii. printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară ori de o societate de asigurări, care se prezintă în original, în cuantumul și pentru perioada prevăzută în documentația de atribuire. Este recomandabil ca instrumentul de garantare pentru constituirea garanției de participare să fie emis de către o societate bancară ori de către o societate de asigurări care are corespondent în România. 4. Pentru o evaluare și raportare unitară ale cuantumului aferent garanției de participare, echivalenta în RON pentru o garanție de participare depusă în euro se va face la cursul BNR din data anterioară datei limită de depunere a ofertelor, cu 5 zile. 5

. Ofertantul care dovedește că face parte din categoria I.M.M., conform prevederilor Legii nr. 346 / 2004, , beneficiază de reducerea cu 50% pentru criteriul legat de cuantumul garanției de participare specificat la punctul 1. 6 Nota: În măsura în care CNSC respinge contestația ca nefondată, autoritatea contractantă va reține contestatorului din garanția de participare în raport cu valoarea estimată a contractului, conform prevederilor ale OUG 34/2006 art. 2781 , alin. 1, lit.

b. 1. Cuantumul garanției de bună execuție este de 10 (zece) % din prețul contractului, fără TVA. 2. Modul de constituire a garanției de bună execuție : Prin instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări în favoarea autorității contractante, care devine, în original, anexa la contract, conform prevederilor art. 90, alin.1 din HG 925/2006. Nota : este recomandabil ca instrumentul de garantare să fie emis în condițiile legii de o societate bancară din România sau după caz, din străinătate cu corespondent în România sau de o societate de asigurări din România sau după caz, din străinătate cu corespondent în România. 3. Ofertantul declarat câștigător care dovedește că face parte din categoria Intreprinderilor Mici și Mijlocii conform prevederilor Legii nr. 346 / 2004 cu modificările și completările ulterioare, beneficiază de reducerea cu 50% pentru criteriul legat de cuantumul garanției de bună execuție specificat la punctul 1.

15. Modalități principale de finanțare și de plata și/sau referiri la prevederile care le reglementează: Co-finanțarea F.E.D.R., prin POS-T, Axa prioritara 3, Domeniul major de interventie 3.3 - Minimizarea efectelor adverse ale transporturilor asupra mediului” și contribuție de la Bugetul de Stat.

16. După caz, forma juridică în care trebuie să o ia asocierea grupului de operatori economici cărora li s-a atribuit contractul: Asociere conform art. 44 din O.U.G. nr. 34/2006 cu modificările și completările ulterioare. Se solicită legalizarea asocierii pentru ofertantii cărora le-a fost atribuit contractul.

17. (a) Criterii de calificare/selecție privind situația personală a operatorilor economici:

1. Declarație pe propria răspundere privind neîncadrarea în dispozițiile art. 180 din ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006, cu modificările și completările ulterioare. Se completează Formularul nr. 12 A care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului. Documentul va fi prezentat de fiecare asociat, de fiecare subcontractant și de tertul sustinator, dacă este cazul. Pentru operatorii economici străini se vor aplica prevederile art. 182 din O.U.G. nr. 34/2006, aprobată prin Legea nr. 337/2006, cu modificări și completări ulterioare.

2. „Certificatul de cazier judiciar” al operatorului economic eliberat de Ministerul Administrației și Internelor sau certificat echivalent eliberat de autoritatea competentă din țara de origine a ofertantului cu cel mult 30 zile înainte de termenul limită de depunere a ofertelor din care să reiasă că operatorul economic nu figurează în cazierul judiciar. Documentul va fi prezentat în oricare din formele original/ copie legalizată/ copie lizibilă semnată și stampilată de reprezentantul legal al ofertantului cu mențiunea „conform cu originalul”, însoțit de traducerea în limba română efectuată de un traducător autorizat, după caz. Autoritatea contractantă va solicita ofertantului clasat pe primul loc, înainte de transmiterea comunicării privind rezultatul procedurii de atribuire, să prezinte pentru conformitate „Certificatul de cazier judiciar” sau certificatul echivalent în original sau copie legalizată, însoțit de traducerea în limba română efectuată de un traducător autorizat, după caz. În cazul în care în țara de origine sau în țara în care este stabilit ofertantul nu se emit documente de natură celor prevăzute la punctul 2 autoritatea contractantă are obligația de a accepta o declarație autentică dată în fața unui notar.

3. Declarație privind calitatea de participant la procedura. Se completează Formular 12 C care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului.

Documentul va fi prezentat, de asemenea, de fiecare asociat, precum și de fiecare subcontractant, după caz.

4. Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 181 din OUG 34/2006 cu modificările și completările ulterioare. Se completează Formularul nr. 12 B, care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului, precum și de fiecare asociat, după caz. Pentru tertul sustinator se solicită declarație de neîncadrare în prevederile art. 181 lit.a), lit.c¹ și lit.d) din OUG 34/2006, cu modificările și completările ulterioare. Tertul sustinator completează corespunzător Formularul nr. 12 B, care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului. Pentru operatorii economici străini se vor aplica prevederile art. 182 din O.U.G. nr. 34/2006, aprobată prin Legea nr. 337/2006, cu modificări și completările ulterioare.

5. Certificatul pentru participare cu oferta independentă conform Ordin nr 314/2010 al președintelui ANRMAP. Se completează Formularul nr. 12 M „Certificatul pentru participare cu oferta independentă conform Ordin nr 314/2010 al președintelui ANRMAP” care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal/reprezentanți legali al/ai întreprinderii/asocierii care va participa la procedura de achiziție publică.

6. Declarație pe propria răspundere privind neîncadrarea în prevederile art. 69¹ din OUG 34/2006 privind conflictul de interese. Se completează Formular: 12 J „Declarație pe propria răspundere privind neîncadrarea în prevederile art. 69¹ din OUG 34/2006 privind conflictul de interese” care va fi prezentat în original, semnat și stampilat de reprezentantul legal al ofertantului și, după caz, de fiecare din asociați, de tertul sustinator, precum și de fiecare din subcontractanți. Ofertantul / Ofertantul asociat/ Subcontractantul/ Tertul sustinator care are drept membri în cadrul consiliului de administrație/organ de conducere ori de supervizare și/sau are acționari ori asociați persoane care sunt soț/sotie, rudă sau afin până la gradul al patrulea inclusiv, ori care se află în relații comerciale, astfel cum sunt acestea prevăzute la art. 69¹ din OUG 34/2006 și cu persoane ce detin funcții de decizie în cadrul autorității contractante, este exclus din procedura de atribuire.

Persoanele cu funcție de decizie în ceea ce privește organizarea, derularea și finalizarea procedurii în cadrul CN APDF SA Giurgiu sunt: Alexandrescu Florin Mihai - Membru A.G.A., Stoian Tudor - Membru A.G.A., Olea Viorel Ion -

Membru A.G.A., Ofiteru Danut Gabriel - Membru C.A., Tanase Antonel - Membru C.A., Cretu Madalina - Membru C.A., Ion Magdalena Maria - Membru C.A., Chiru Ioan Alexandru - Membru C.A., Naftali Daniel Adrian - Membru C.A., Matei Cristian - Director General, Rosca Gheorghe - Director General Adjunct, Navala Steluta Petronela - Director Financiar, Burducea Marcel – Inginer Sef, Spiridon Iliana - Sef Serviciu Achizitii si Aprovizionare, Costea Dragos Ovidiu - Sef Birou Juridic, Madin Nicolae – Coordonator Unitatea de Implementare a Proiectului, Serban Julien, responsabil tehnic Unitatea de Implementare a Proiectului, Iliescu Viorel – Responsabil Achizitii Unitatea de Implementare a Proiectului.

7. „Certificatul de atestare fiscala privind impozitele si taxele locale” eliberat de Directia Impozite si Taxe Locale al unitatii administrativ teritoriale de pe raza caruia societatea are sediul social – datorii la bugetele locale – din care sa reiasa ca ofertantul / asociatul nu are datorii scadente în luna anterioara celei în care se depun ofertele, prezentat în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata cu mentiunea “conform cu originalul” de reprezentantul legal al ofertantului, precum si de fiecare asociat, dupa caz.

8. „Certificat de atestare fiscala” privind indeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor de asigurari sociale la bugetul general consolidat, formular tip emis de organisme competente privind indeplinirea obligatiilor de plata, eliberat de organul de administrare fiscala al unitatii administrativ teritoriale de pe raza caruia societatea are sediul social, din care sa reiasa ca ofertantul / asociatul nu are datorii scadente in luna anterioara celei în care se depun ofertele, prezentat în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata cu mentiunea “conform cu originalul” de reprezentantul legal al ofertantului, precum si de fiecare asociat, dupa caz.

In cazul in care ofertantul/asociatul a incheiat o conventie de esalonare a platilor obligatiilor exigibile de plata a impozitelor si taxelor la bugetul de stat, se vor prezenta toate ordinele de plata doveditoare a platilor la zi a acestor esalonari în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea “conform cu originalul”.

9. Operatorul economic strain va prezenta orice documente edificatoare pentru dovedirea indeplinirii obligatiilor exigibile de plata, eliberate de autoritati ale tarii de origine (certIFICATE, caziere fiscale, alte documente echivalente) privind indeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor catre bugetul de stat si bugetul local, in conformitate cu prevederile legale din statul de rezidenta, din care sa reiasa lipsa obligatiilor de plata scadente in luna anterioara celei în care se depun ofertele. Documentele vor fi prezentate în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea “conform cu originalul” si vor fi însoțite de traducere autorizata în limba româna.

10. În cazul unei oferte comune, depusa de un grup de operatori , cerintele de la capitolul III.2.1.a) „Situatia personala a candidatului sau ofertantului” trebuie dovedite de fiecare dintre asociati în parte. 1. Ofertantul care este operator economic român va prezenta în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea “conform cu originalul”, documentul “Certificat constatator” eliberat de “Oficiul registrului comerțului” de pe lângă instanta competenta, din care sa rezulte ca obiectul de activitate al ofertantului include activitati privind producerea si/sau comercializarea produselor de tipul celor care fac obiectul achizitiei publice. Informatiile cuprinse in certificatul constatator trebuie sa fie reale/actuale la data limita de depunere a ofertelor. Autoritatea contractanta va solicita ofertantului clasat pe primul loc , înainte de transmiterea comunicarii privind rezultatul procedurii de atribuire, sa prezinte pentru conformitate “Certificatul constatator” în original sau copie legalizata;

2. Ofertantul care este operator economic strain va prezenta documente edificatoare, traduse în limba româna de catre un traducator autorizat, valabile la data limita de depunere a ofertelor, care sa dovedeasca o forma de înregistrare ca persoana juridica sau de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional si în care sa se mentioneze persoanele care reprezinta operatorul economic în relatiile cu tertii, ca operatorul economic este în functiune si nu sunt înscrise mentiuni cu privire la intrarea în faliment ca urmare a hotarâri judecatoresti, în conformitate cu prevederile legale din tara în care ofertantul este rezident. De asemenea, ofertantul trebuie sa dovedeasca faptul ca obiectul sau de activitate include activitati privind producerea si/sau comercializarea produselor de tipul celor care fac obiectul achizitiei publice.

Documentele vor fi prezentate în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de

reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea "conform cu originalul".

Autoritatea contractanta va solicita ofertantului clasat pe primul loc , înainte de transmiterea comunicarii privind rezultatul procedurii de atribuire, sa prezinte pentru conformitate documentele edificatoare prin care sa dovedeasca o forma de înregistrare ca persoana juridica sau de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, în original sau copie legalizata, însoțit de traducerea în limba româna efectuata de un traducator autorizat, dupa caz.

NOTA: În cazul unei oferte comune , depusa de un grup de operatori, fiecare participant la asociere trebuie sa prezinte documente din care sa rezulte îndeplinirea cerintelor de calificare de la III.2.1.b) pct. 1 si pct. 2, dupa caz, privind capacitatea de exercitare a activitatii profesionale pentru partea din contract pe care o realizeaza.

17 (b) Criterii de calificare/selecție privind capacitatea economică - financiară a operatorului economic;

1. Acces la resurse.

Ofertantul trebuie sa demonstreze prin prezentarea de documente relevante ca, la momentul semnarii contractului, va avea acces la, sau are disponibile, resurse reale, negrevate de datorii, linii de credit confirmate de banci ori alte mijloace financiare, in valoare de cel putin 992190 lei necesare pentru a realiza cash-flow de executie al contractului pentru o perioada de 2 luni;

Modalitatea de indeplinire

Ofertantul trebuie sa demonstreze îndeplinirea cerintei privind accesul la resurse financiare prin prezentarea de documente relevante prezentate în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata cu mentiunea "conform cu originalul" de reprezentantul legal al ofertantului. Convertirea în RON pentru ofertantii români si straini se va realiza la cursul leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru data la care a fost emis documentul relevant prezentat de ofertant.

2. Media cifrei de afaceri globale pe ultimii trei ani financiari încheiati.

Se solicita ca media cifrei de afaceri globale pe ultimii trei ani financiari încheiati sa fie cel putin egala cu suma de 5953142 lei.

Ofertantul va prezenta documente edificatoare în vederea dovedirii îndeplinirii cerintei de calificare.

Modalitatea de indeplinire

Se va prezenta Formularul 20 "Fisa de informatii generale", în original, completat, stampilat si semnat de reprezentantul legal al ofertantului.

Pentru demonstrarea îndeplinirii cerintei, convertirea în RON pentru ofertantii români si straini a mediei cifrei de afaceri globale pe ultimii trei ani financiari încheiati, prezentata în alta moneda, se va realiza la cursul mediu anual leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru anul respectiv.

Ofertantul va prezenta documente edificatoare în vederea dovedirii îndeplinirii cerintei de calificare, în original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea "conform cu originalul".

Operatorii economici care sunt persoane juridice /fizice straine vor prezenta documente edificatoare prevazute de legislatia tarii in care este stabilit ofertantul, pentru ultimii trei ani financiari încheiati, în vederea dovedirii îndeplinirii cerintei de calificare, care vor fi prezentate în oricare din formele original/ copie legalizata/ copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea "conform cu originalul".

Operatorii economici care sunt persoane juridice /fizice straine vor prezenta traducerea autorizata in limba romana a documentelor solicitate mai sus, in copie lizibila, stampilata si semnata pentru conformitate de reprezentantii legali ai ofertantului.

3. Sustinerea economico – financiara.

In cazul in care ofertantul isi demonstreaza situatia economica si financiara invocând si sustinerea acordata de catre o alta persoana fizica/juridica, conform art. 186 alin (1), (2) si (3) din OUG 34/2006), atunci acesta are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza, prin prezentarea unui angajament ferm, încheiat in forma autentica (Formularul nr. 24) al persoanei respective, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitie ofertantului resursele financiare invocate. Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea financiara

nu trebuie sa se afle in situatia care determina excluderea din procedura de atribuire conform prevederilor art. 180 si ale art.181 lit. a), c1) si d) din OUG 34/2006.

Modalitatea de indeplinire

Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea economica si financiara va prezenta declaratiile în conformitate cu Formularul 24 care va fi prezentat în forma autentica, Formularul nr. 12 A, Formularul nr. 12 B si Formularul nr. 12 J, completate, stampilate si semnate de reprezentantul legal al ofertantului.

17 (c) Criterii de calificare/selecție privind capacitatea tehnica și profesională, a operatorului economic:

1. Experienta similara.

Se va prezenta, în original „Declaratie privind lista principalelor livrari de produse in ultimii 3 ani” conform Formularului nr. 12 D, continand valori, perioade de livrare, beneficiari, indiferent daca acestia din urma sunt autoritati contractante sau clienti privati. Livrarile de produse se confirma prin prezentarea unor certificate/documente emise sau contrasemnate de o autoritate ori de catre clientul beneficiar din care sa reiasa furnizarea de produse.

Ofertantul (operator economic sau membrii asocierii impreuna) trebuie sa demonstreze experienta similara de furnizare de produse similare cu cele care fac obiectului prezentei achizitii, prin prezentarea a maximum 2 (doua) contracte de furnizare produse similare, derulate de ofertant în ultimii 3 ani împliniti la data termenului limita pentru depunerea ofertei, care trebuie sa aiba valoarea totala/cumulata cel putin egala cu suma 2160486 lei, fara TVA.

Modalitatea de indeplinire

Se va completa Formularul nr. 12 D, însoțit de tabelul anexa, care va fi prezentat în original, completat, stampilat si semnat. Ultimii 3 ani, pentru care se face declaratia conform Formularului nr. 12 D, se vor calcula prin raportarea la data limita de depunere a ofertelor.

Se va completa Formularul nr. 25 la care se vor anexa, pentru fiecare contract de furnizare produse similare, în copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea “conform cu originalul”, certificate/documente emise sau contrasemnate de o autoritate ori de catre clientul beneficiar din care sa reiasa furnizarea de produse.

Pentru demonstrarea îndeplinirii cerintei privind experienta similara, prezentata in alta moneda, convertirea în RON pentru ofertantii români si straini se va realiza:

1. la cursul mediu anual leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru anul respectiv sau, dupa caz,

2. la cursul leu / valuta comunicat de Banca Nationala a României pentru data la care a fost atribuit ofertantului contractul similar respectiv, în cazul contractelor care au fost atribuite ofertantului in anul 2013.

Documentele emise in alte limbi, se vor prezenta insotite de traducerea autorizata in limba romana, prezentate în copie lizibila semnata si stampilata de reprezentantul legal al ofertantului cu mentiunea “conform cu originalul”.

Daca o asociere de operatori economici depune o oferta comuna, atunci capacitatea tehnica si profesionala se demonstreaza prin luarea in considerare a resurselor tuturor membrilor asocierii.

2. Se va prezenta “Declaratie privind efectivele medii anuale ale personalului angajat si ale cadrelor de conducere în ultimii 3 ani”, Formularul 12 I, la care se vor atasa CV-urile personalului de conducere al ofertantului care vor fi depuse semnate de fiecare persoana si date.

Modalitatea de indeplinire

Se va completa Formularul 12 I care va fi prezentat în original, însoțit de CV-urile personalului de conducere al ofertantului care vor fi depuse semnate de fiecare persoana si date, în original sau în copie semnata si stampilata pentru conformitate cu originalul de reprezentantii legali ai ofertantului.

3. Se va prezenta „Declaratie privind personalul de specialitate care va raspunde de îndeplinirea contractului”, Formularul 12 K.

Ofertantul trebuie sa demonstreze ca va asigura cel putin urmatorul personal de specialitate cu experinta în cadrul unui contract similar: 1. Personalul utilizat în proiectarea si executia navelor: (i) un responsabil licentiat în inginerie pentru constructii nave, desemnat prin decizie pentru asigurarea controlului calitatii pentru constructii nave ; (ii) un responsabil licentiat în inginerie pentru constructii nave, desemnat prin decizie pentru asigurarea urmaririi executiei navelor (iii) un specialist proiectare nave, licentiat în inginerie pentru constructii nave. 2. Personalul utilizat in proiectare lucrari constructii hidrotehnice: (i) coordonator proiect -inginer constructii hidrotehnice; (ii) inginer constructii hidrotehnice; (iii) inginer instalatii electrice; (iv) inginer instalatii sanitare. 3. Personalul utilizat in executia lucrarilor hidrotehnice: (i) manager proiect licentiat în „Constructii”; (ii) Sef santier, inginer licentiat în „constructii hidrotehnice”, (iii) responsabil tehnic cu executia autorizat în Domeniul V si / sau în Domeniul IV; (iv) responsabil controlul calitatii. La declaratia completata conform Formularului 12 K, vor fi atasate pentru fiecare persoana: (i) CV-urile semnate de fiecare persoana , (ii) copii ale certificatelor privind calificarea profesionala , (iii) documente edificatoare care probeaza/confirma indeplinirea cerintei privind experienta în un proiect similar a personalului de specialitate, cu exceptia responsabilului tehnic cu executia; (iv) decizia de numire a responsabilului pentru asigurarea controlului calitatii pentru constructii nave; (v) decizia de numire a responsabilului pentru urmarirea executiei navelor; (vi) decizia de numire a responsabilului pentru asigurarea controlului calitatii pentru constructii hidrotehnice; (vii) copie atestat „RTE” pentru responsabil tehnic cu executia; (viii) contractele de colaborare sau declaratiile de disponibilitate ale personalului, dupa caz.

Modalitatea de indeplinire

Se va prezenta Formularul 12 K „Declaratie privind personalul de specialitate care va raspunde de îndeplinirea contractului” stampilat, în original.

La declaratia completata conform Formularului 12 K, vor fi atasate pentru fiecare persoana, în copie semnata si stampilata pentru conformitate cu originalul: (i) CV-urile semnate de fiecare persoana , (ii) copii ale certificatelor privind calificarea profesionala , (iii) documente edificatoare care probeaza/confirma indeplinirea cerintei privind experienta în un proiect similar a personalului de specialitate, cu exceptia responsabilului tehnic cu executia; ; (iv) decizia de numire a responsabilului pentru asigurarea controlului calitatii pentru constructii nave; (v) decizia de numire a responsabilului pentru urmarirea executiei navelor; (vi) decizia de numire a responsabilului pentru asigurarea controlului calitatii pentru constructii hidrotehnice; (vii) copie atestat „RTE” pentru responsabil tehnic cu executia; (viii) contractele de colaborare sau declaratiile de disponibilitate ale personalului, dupa caz.

4. Cerinta nr. 4

Informatii privind subcontractantii:

Se solicita completarea „Declaratiei privind partea/partile din contract care sunt îndeplinite de subcontractanti si specializarea acestora”:

a) în cazul în care exista subcontractanti,

- se solicita prezentarea acordurilor preliminare de subcontractare pentru toti subcontractantii, semnate de ambele parti, , din care sa rezulte cel putin: (i) Datele de identificare ale subcontractantului; (ii) Partea din contract pe care o doreste sa o subcontracteze ofertantul, conform art.188 alin (3) lit. g) din OUG 34/2006 si pe care subcontractantul se obliga sa o execute; (iii) Resursele umane si resursele tehnice pe care subcontractantul se angajeaza sa le puna la dispozitie pentru executia partii sale din contract. Resursele materiale si umane ale subcontractantilor declarati se iau în considerare pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă sunt prezentate documente relevante în acest sens. În situatia în care oferta este declarata câstigatoare, ofertantul va prezenta autoritatii contractante, înainte de data semnarii contractului care i-a fost atribuit. În copie legalizata, contractele incheiate cu subcontractantii, însoțite, dupa caz, de traducerea în limba româna dupa acestea efectuata de un traducator autorizat.

- Se solicitam sa fie prezentate pentru fiecare subcontractant, în original, Formularul 12 A, Formularul 12 C si Formularul 12 J.

b) În cazul în care nu exista subcontractanti se solicita prezentarea Formularului 12 G, în care ofertantul va

completa textul „Nu exista subcontractanti”, declarând astfel ca nu lucreaza cu subcontractanti la îndeplinirea contractului.

Modalitatea de indeplinire

Se solicita completarea Formularului 12 G, în original, completat, stampilat si semnat de reprezentantii legali ai ofertantului, însoțit, dupa caz, de acordurile de subcontractare solicitate care vor fi prezentate în copie semnata si stampilata pentru conformitate cu originalul de reprezentantii legali ai ofertantului.

În cazul în care acordurile de subcontractare sunt încheiate în alta limba decât limba româna, se vor prezenta copii dupa acorduri semnate si stampilate pentru conformitate cu originalul de reprezentantii legali ai ofertantului, precum si traducerea autorizata în limba româna dupa acestea.

Fiecare subcontractant va prezenta în original Formularul 12 A, Formularul 12 C si Formularul 12 J completate, stampilate si semnate de reprezentantul legal al subcontractantului.

5. In cazul in care ofertantul isi demonstreaza capacitatea tehnica si profesionala invocând si sustinerea acordata de catre o alta persoana fizica/juridica, conform art. 190 alin. (1), (2) si (3) din OUG 34/2006, atunci acesta are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza, prin prezentarea unui angajament ferm in forma autentica (Formularul nr. 26) al persoanei respective, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitie ofertantului resursele tehnice si profesionale invocate si va prelua executia obligatiilor din contract. Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea tehnica si profesionala nu trebuie sa se afle in situatia care determina excluderea din procedura de atribuire conform prevederilor art. 180 si ale art.181 lit. a), c1) si d) din OUG 34/2006

Modalitatea de indeplinire

Persoana fizica/juridica ce asigura sustinerea tehnica si profesionala va prezenta în original angajament ferm în conformitate cu Formularul 26 care va fi prezentat în forma autentica, Formularul nr. 12 A , Formularul nr. 12 B si Formularul nr. 12 J, în original, completate, stampilate si semnate de reprezentantul legal al ofertantului.

6. Se solicita ofertantului sa prezinte dovada asigurarii unui nivel corespunzator al calitatii, în conformitate cu ISO 9001 sau alte standarde de certificare echivalente, certificate de organisme conforme cu standardele europene prin prezentarea documentului de certificare a sistemului ofertantului de management al calitatii , valabil la data limita de depunere a ofertelor, emis de organisme nationale sau internationale acreditate în conformitate cu ISO 9001 sau echivalent.

În cazul unei oferte comune , depusa de un grup de operatori , cerinta nr.1 de la capitolul III.2.3.b) va fi îndeplinita de fiecare din asociatii care au depus oferta comuna.

Modalitatea de indeplinire

Atestarea îndeplinirii acestei cerinte se demonstreaza prin prezentarea documentului de certificare a sistemului ofertantului de management al calitatii , emis de organisme nationale sau internationale acreditate în conformitate cu ISO 9001 sau echivalent, prezentat în copie semnata si stampilata pentru conformitate cu originalul de reprezentantii legali ai ofertantului.

18. Pentru acordul-cadru: numărul sau, după caz, numărul maxim de operatori economici cu care se va încheia acordul-cadru, durata acordului-cadru, precizând, dacă este cazul motivele care justifica o durata a acordului-cadru mai lungă de patru ani: nu este cazul.

19. Pentru dialogul competitiv și negociere cu publicarea prealabilă a unui anunț de participare se precizează, dacă este cazul, derularea în mai multe etape succesive, pentru a reduce în mod progresiv numărul de soluții care urmează să fie discutate sau de oferte care urmează să fie negociate: nu este cazul.

20. Pentru licitația restrânsă, dialogul competitiv și negocierea cu publicarea prealabilă a unui anunț de participare, în cazul în care se recurge la opțiunea de reducere a numărului de candidați care vor fi invitați să prezinte o oferta, să participe la consultări sau să negocieze: numărul minim și, după caz, numărul maxim propus de candidați și criteriile obiective care urmează să se aplice pentru a selecta respectivul număr de candidați: nu este cazul.

21. Perioada de timp în care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă: 90 zile (de la termenul limita de primire a ofertelor)

22. După caz, denumirea și adresa operatorilor economici deja selectați de autoritatea contractantă: nu este cazul.

23. Criteriul de atribuire a contractului: "prețul cel mai scăzut".
24. Denumirea și adresa organismului competent de rezolvare a contestațiilor. Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor, adresa postala: Str. Stavropoleos, nr. 6, sector 3, Bucuresti , Localitatea: Bucuresti , cod postal: 030084 , Romania , tel. +40 213104641 , email: office@cncs.ro , fax: +40 213104642
25. Data publicării anunțului de intenție: nu a fost publicat un anunț de intenție.
26. Data transmiterii spre publicare a anunțului de participare: 20.03.2013
27. Se precizează dacă contractul intra sub incidenta acordului privind contractele de achiziții publice: Da
28. Valoarea estimată a contractului, fără TVA: 3037038 lei. Valoarea fara TVA, aferenta procentului de diverse si neprevazute: 60.467 lei
29. Alte informații:
1. Daca preturile ofertelor aflate în clasament pe primul loc sunt egale, autoritatea contractanta va solicita reofertarea în plic închis, în vederea departajarii ofertelor.
 2. In caz de asociere, se va prezenta: (i) în original, Acordul de asociere, in conformitate cu Formular nr. 22 semnat si stampilat de membrii asociatiei si (ii) Imputernicirea expresa si autentica intocmita de fiecare asociat pentru imputernicirea liderului de asociatie de a reprezenta asociatia si a semna documente in numele acesteia. În cazul în care acordul de asociere este încheiat în alta limba decât limba româna, se va prezenta acordul de asociere, în original si Imputernicirea expresa si autentica intocmita de asociati pentru imputernicirea liderului de asociatie, în original în forma autentica, precum si traducerea autorizata în limba româna dupa acestea.
 3. "Documentatia de atribuire" poarta semnatura electronica a Directorului general al companiei noastre iar pentru deschiderea fisierului este nevoie sa instalati pe calculatorul dumneavoastra, soft-ul "Digisigner" pe care îl puteti descarca gratuit de la adresa: <http://www.digisign.ro/uploads/DigiSigner.zip>
 4. Durata contractului mentionata la Sectiunea II. 3 cuprinde perioada de executie si furnizare pontoane, pasarele si scondri, inclusiv servicii cu titlu accesoriu de proiectare, instruire si lucrari hidrotehnice cu titlu accesoriu aferente de 6 luni calendaristice si perioada de garantie de 12 luni calendaristice.
 5. În conformitate cu preved. art 11, alin (4) din HG 925/2006, pentru demonstrarea îndeplinirii conditiilor de participare specificate în fisa de date la cap. III.2), ofertantul are dreptul de a prezenta initial o declaratie, conf. Formularului 23, semnat de reprezentantul sau, prin care confirma ca îndeplineste cerintele de calificare cum au fost solicitate. Declaratia va fi însoțita de o anexa în trebuie sa mentioneze modul de îndeplinire a cerintelor – inclusiv daca au fost solicitate valori, cantitati. În cazul în care uzeaza de dreptul prevazut de art 11, alin. (4), din HG 925/2006, ofertantul are obligatia de a prezenta/documentele edificatoare care probeaza / confirma îndeplinirea cerintelor de calificare, în termenul prevazut, atunci când primește din partea autoritatii contractante o solicitare. Vor fi descalificati ofertantii care nu prezinta în termenul prevazut, documentele solicitate.
30. Organism competent pentru caile de atac:
Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Adresa postala: Str. Stavropoleos, nr. 6, sector 3, Bucuresti , Localitatea: Bucuresti , Cod postal: 030084 , Romania , Tel. +40 213104641 , Email: office@cncs.ro , Fax: +40 213104642 / +40 218900745 , Adresa internet (URL): <http://www.cncs.ro>
31. Serviciul de la care se pot obtine informatii privind utilizarea cailor de atac:
Serviciul Achizitii - Compania Nationala "Administratia Porturilor Dunarii Fluviale" S.A. Giurgiu (CN APDF SA Giurgiu)
Adresa postala: Giurgiu, Soseaua Portului, Nr.1 , Localitatea: Giurgiu , Cod postal: 080011 , Romania , Tel. +40 246213003 , Email: achizitii@apdf.ro , Fax: +40 213110521 , Adresa internet (URL): www.apdf.ro

Director General,
Matei Cristian

Şef Serviciu Achiziții,
Iliana Spiridon